



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 20 юни 2019 г.
(OR. en, pl)

Междуинституционално досие:
2018/0210(COD)

10297/19
ADD 2 REV 1

PECHЕ 290
CADREFIN 281
CODEC 1232

БЕЛЕЖКА

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Делегациите
Относно:	Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно Европейския фонд за морско дело и рибарство и за отмяна на Регламент (ЕС) № 508/2014 на Европейския парламент и на Съвета (ЕФМДР) – Частичен общ подход

Приложено, на делегациите се изпращат изявленията на SE, EE, PL, както и съвместното изявление на LV и LT относно частичния общ подход по ЕФМДР, внесен в Съвета по селско стопанство и рибарство на 18 юни 2019 г.

Изявление на Швеция

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно Европейския фонд за морско дело и рибарство и за отмяна на Регламент (ЕС) № 508/2014 на Европейския парламент и на Съвета (ЕФМДР)

В текста на предложението е предвидена възможността за финансиране на мерки за увеличаване на капацитета, като същевременно се увеличава повече от два пъти общата сума, която държавите членки могат да отпускат за мерки, свързани с капацитета. В предложението липсват адекватни условия за предотвратяване на свръхкапацитет, което може да доведе до свръхулов. Следователно компромисният текст на председателството противоречи на целите, заложили в общата политика в областта на рибарството и прехода към устойчиво рибарство, както и на международните ангажименти на ЕС в рамките на Програмата до 2030 г. Поради това Швеция гласува против компромисния текст на председателството.

Изявление на Естония

Регламент за Европейския фонд за морско дело и рибарство

Естония счита, че Европейският фонд за морско дело и рибарство (ЕФМДР) е важен инструмент за постигането на целите на общата политика в областта на рибарството. Като цяло Естония може да подкрепи посоката на компромисния текст на председателството за частичния общ подход по регламента за ЕФМДР. Същевременно ние смятаме, че финансовите инструменти не са достатъчно добре застъпени в частичния общ подход.

Естония твърдо смята, че по отношение на финансовите инструменти списъкът с допустимите дейности следва да бъде по-малко ограничителен. Финансовите инструменти следва да се разглеждат като средство за постигането на равни условия на конкуренция, а не като източник на пряка подкрепа. Този въпрос е особено важен за Естония, чийто сравнително малък рибарски сектор е все по-затруднен да осигури подходящи условия за получаването на заеми от финансовите институции. Поради това ние считаме, че за финансовите инструменти следва да бъде въведена дерогация от някои недопустими разходи, изброени в член 13 от ЕФМДР. Финансовите инструменти се различават от подпомагането чрез безвъзмездни средства и в многогодишната финансова рамка е обичайно списъкът с допустимите дейности да бъде по-малко ограничителен за финансовите инструменти, отколкото за подпомагането чрез безвъзмездни средства, при все че предназначението на финансовите инструменти е да допринасят за преодоляването на съществуващи пазарни пречки.

Едно възможно решение би било в регламента за ЕФМДР да се добави следният нов текст:

„Член 15 (нов)

Условия за финансовите инструменти

Недопустимите разходи, изброени в член 13, букви а) и б), не се прилагат за подпомагане, предоставяно под формата на финансови инструменти, когато то се отпуска на крайни получатели и в брутно изразжение на отпуснатите средства не представлява помощ.

Недопустимите разходи, изброени в член 13, букви е), з), й), к) и л), не се прилагат за подпомагането, предоставяно под формата на финансови инструменти.“

В заключение ние считаме, че е необходимо този въпрос да бъде разгледан на предстоящите обсъждания в рамките на триалозите, тъй като той е важен за Естония от гледна точка на бъдещото прилагане на фонда.

Изявление на Литва и Латвия

Регламент за Европейския фонд за морско дело и рибарство

Заседание на Съвета на Европейския съюз (селско стопанство и рибарство) на 18 юни 2019 г.

Европейският фонд за морско дело и рибарство следва да оказва адекватна подкрепа за риболовния флот през следващия програмен период и в това отношение ние считаме разпоредбите на проекта за регламент за недостатъчни. Предвидената подкрепа за иновации и инвестиции на борда на риболовните кораби не отразява реалностите на технически остарелите риболовни кораби в ЕС и е спорна от икономическа гледна точка.

Част от риболовния флот в Европейския съюз е технически остаряла, оборудвана с двигатели с високо потребление на гориво и емисии на CO₂. Самата конструкция на корабите не позволява модернизиране или иновации и е извънредно трудно да се осигурят подходящи условия за обработване на рибата на борда.

Ние смятаме, че възможността за обновяване на риболовния флот в рамките на бъдещия фонд трябва да бъде в унисон с последното изменение на Насоките за разглеждането на държавната помощ за сектора на рибарството и аквакултурата, които предвиждат възможността за предоставяне на помощ за обновяване на риболовния флот в най-отдалечените региони.

Ние предлагаме да се разшири обхватът на възможността за обновяване на риболовния флот в рамките на бъдещия фонд, като се предвиди възможност за предоставяне на подпомагане за замяна на остарелите кораби с нови, които не превишават пределните граници за риболовния капацитет на държавите членки.

Ето защо Литва и Латвия предлагат въвеждането на нов член, свързан с обновяването на риболовния флот в рамките на бъдещия фонд, а именно чрез разрешаване на подпомагането за замяна на остарелите кораби с нови.

Член 15 (нов)

Замяна на риболовен кораб

Чрез дерогация от член 13, буква б), подпомагането за постигане на специфичната цел, посочена в член 14, параграф 1, буква а) за замяна риболовен кораб с нов, отговаря на следните условия:

- а) подлежащият на замяна кораб спада към сегмент на флота, който съгласно последния доклад за риболовния капацитет, посочен в член 22, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, е балансиран по отношение на предоставените за този сегмент възможности за риболов;**
- б) замяната не води до превишаване на пределните граници на риболовния капацитет на държавата членка, посочени в приложение II към Регламент № 1380/2013;**
- в) подлежащият на замяна кораб е по-стар от 25 години към датата на подаване на заявлението за подпомагане;**
- г) придобитият кораб е регистриран в регистъра на флота най-малко 3 календарни години преди годината на подаване на заявлението за подпомагане;**
- д) замененият и придобитият риболовен кораб не са по-дълги от 40 метра обща дължина.**

Изявление на Република Полша

относно частичния общ подход на Съвета на ЕС (док. 10297/2019) по предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно Европейския фонд за морско дело и рибарство и за отмяна на Регламент (ЕС) № 508/2014 на Европейския парламент и на Съвета

(Заседание на Съвета по селско стопанство и рибарство на 18 юни 2019 г.)

Полша би желала да обърне внимание на факта, че приетият от Съвета компромисен текст не отговаря изцяло на нуждите на риболовния сектор в региона на Балтийско море, и призовава за въвеждането на регионален подход. В настоящия си вид частичният общ подход не дава възможност за пълно и ефективно справяне с последиците от катастрофалното състояние на рибните запаси в Балтийско море. От 2015 г. насам Полша неколкостранно е изтъквала влошаващото се състояние на запасите от треска в източната част на Балтийско море и е търсела съдействие както от Европейската комисия, така и от държавите в региона за разработването на инструменти за управление на запасите. Така предложеният Европейски фонд за морско дело и рибарство не отразява действителното положение. За басейна на Балтийско море през 2020 г. ICES препоръчва нулев ОДУ за запасите на треска в източната част и на херинга в западната част на басейна.

От известно време Полша взема мерки за защита на популациите в Балтийско море, като поддържа периоди на забрана за улова на хвърляща хайвер треска, постановява забрана за използването на дънни тралове в зоната от 6 морски мили и ограничава улова на пясъчница. Предвид липсата на съгласие между държавите от региона относно необходимостта от предприемането на оздравителни действия за подобряване на рибните запаси в Балтийско море, съществува висок риск от допълнително влошаване на състоянието на тези запаси.

Поради това Полша беше против приемането на частичния общ подход по Европейския фонд за морско дело и рибарство в предложената формулировка. Предвид гореизложеното Полша призовава за приемането на дългосрочни мерки за управление, които да дадат действителен принос за възстановяването на запасите в Балтийско море, при отчитане на отрицателните социално-икономически последици.